

Italiano	Gjuha shqipe
<b>a più voci</b>	<b>me shumë zëra</b>
<b>accelerando</b>	<b>açelerando, duke shpejtuar</b>
<b>accento</b>	<b>theks</b>
<b>accordo</b> (maggiore, minore, di settima)	<b>akord</b> (maxhor, minor, septimë)
<b>alterazione</b>	<b>alteracion, ndryshim</b>
<i>altera la nota di un semitono ascendente/discendente</i>	<i>ndryshoje notën me një gjysmëtoni më lart/poshtë</i>
<b>alterazioni costanti/momentanee</b>	<b>ndryshime konstante/momentale</b>
<b>altezza</b>	<b>lartësi</b>
<b>ancia semplice/doppia</b>	<b>gjuhëz e thjeshtë/dyfishe</b>
<b>andamento</b>	<b>andamento</b>
<b>aprire</b>	<b>hap</b>
<i>apri i fori/la bocca</i>	<i>hapi vrimat/gojën</i>
<b>archetto</b>	hark
<b>armatura</b>	armaturë
<b>armonia</b>	harmoni
<b>arpa</b>	harpë
<b>arrangiamento</b>	arranxhim
<b>articolazione</b>	artikulacion/nyjëzim
<b>ascoltare</b>	<b>dëgjoj</b>
<i>ascolta attentamente la melodia</i>	<i>dëgjo me vëmendje melodinë</i>
<i>ascolta la composizione/il brano musicale e riconosci...</i>	<i>dëgjo kompozimin/pjesën muzikore dhe dallo...</i>
<b>basso tuba</b>	<b>bas tub</b>
<b>bemolle</b>	<b>bemol</b>
<b>bequadro</b>	<b>bekquadër</b>
<b>bicordo</b>	<b>notë dyfishe, kordhë dyfishe</b>
<b>bocchino</b>	<b>pip, pipëz</b>
<b>cantare</b>	<b>këndo</b>
<i>canta le note/la melodia/la canzone...</i>	<i>këndon notat/melodinë/këngën...</i>
<b>canto per imitazione</b>	<b>këndo duke imituar</b>
<i>canta la melodia dopo aver ascoltato</i>	<i>këndon melodinë pasi e ka dëgjuar</i>
<b>canto per lettura</b>	<b>kanto për lexim</b>
<i>leggi la melodia in chiave di violino</i>	<i>lexo melodinë me çelës soli</i>
<b>chiave di violino o di sol</b>	<b>çelës violine ose soli</b>
<b>chiudere</b>	<b>mbyll</b>
<i>chiudi i fori con i polpastrelli</i>	<i>mbylli vrimat me bulat e gishtit</i>
<b>clarinetto/clarinetto basso</b>	<b>klarinetë/klarinetë bas</b>
<b>clavicembalo</b>	<b>klavicembal</b>
<b>collegare</b>	<b>lidh</b>
<i>collega con una freccia</i>	<i>lidhe me një shigjetë</i>
<b>colorare</b>	ngjyros
<i>colora nello schema le sezioni musicali...</i>	<i>ngjyros në skicë ndarjet muzikore...</i>
<b>colore del suono</b>	<b>ngjyra e tingullit</b>
<b>coloriti</b>	<b>kolorit</b>
<b>composizione</b>	<b>kompozicion/kompozim</b>
<b>confrontare</b>	<b>ballafaqoj</b>
<b>consonante</b>	<b>bashkëtingëllore</b>
<b>contrabbasso</b>	<b>kontrabas</b>
<b>contrapposizione dinamica/ritmica/armonica/timbrica...</b>	<b>kontrapozicion dinamik/ritmik/harmonik/timbri</b>
<b>controsoggetto (di una fuga)</b>	<b>kundërsbjekt (në një fugë)</b>
<b>corde pizzicate/sfregate/percosse</b>	<b>tela me picikato/fërkim/rrahje</b>
<b>corno francese</b>	<b>korno franceze</b>
<b>crescendo</b>	<b>kreshendo</b>

<b>diaframma</b>	<b>diafragmë</b>
<b>diesis</b>	<b>diezis</b>
<b>diminuendo</b>	<b>diminuendo, duke zvogëluar</b>
<b>dinamica (segni di)</b>	<b>dinamikë (shenja të)</b>
<b>dirigere</b>	<b>drejtoj</b>
<b>dissonante</b>	<b>disonant, disonancë</b>
<b>do, re, mi, fa, sol, la, si</b>	<b>do, re, mi, fa, sol, la, si</b>
<b>duina</b>	<b>duinë</b>
<b>durata</b>	<b>kohëzgjatje</b>
<b>effetto d'eco</b>	<b>efekt jehone</b>
<b>emissione del suono</b>	<b>nxjerrje tingulli</b>
<b>esempio</b>	<b>shembull</b>
<b>esercizio</b>	<b>ushtrim</b>
<b>espirazione</b>	<b>ekspirim, nxjerrje fryme</b>
<b>fagotto/contrafagotto</b>	<b>fagot/kontrofagot</b>
<b>faringe</b>	<b>faring</b>
<b>figurazioni ritmiche regolari/irregolari</b>	<b>figurime ritmike të rregullta/parregullta</b>
<b>flauto dolce/traverso</b>	<b>flaut druri/travers</b>
<b>forma aperta</b>	<b>formë e hapur</b>
<b>forma musicale (bipartita/tripartita/strofica...)</b>	<b>formë muzikore (dypartish/trepartish/strofe...)</b>
<b>forma sonata</b>	<b>formë sonate</b>
<b>frammento musicale</b>	<b>fragment muzikor</b>
<b>frase musicale</b>	<b>frazë muzikore</b>
<b>fraseggio</b>	<b>frazë</b>
<b>frequenza del suono</b>	<b>frekuenca e zërit</b>
<b>glissando o glissato</b>	<b>glisando ose glisato</b>
<b>grado congiunto</b>	<b>shkallë e përbashkët</b>
<b>idiofono</b>	<b>idiofon</b>
<i>indica con una crocetta...</i>	<i>tregoje me një kryq të vogël...</i>
<b>indicare</b>	<b>tregoj</b>
<b>infrasuoni</b>	<b>infratinguj</b>
<b>inquinamento acustico</b>	<b>ndotje akustike</b>
<b>inserire</b>	<b>fus</b>
<i>inserisci il simbolo</i>	<i>fute simbolin</i>
<b>ispirazione</b>	<b>frymëzim</b>
<b>intensità</b>	<b>intensitet</b>
<b>intervallo di unisono, seconda, terza, quarta...</b>	<b>interval unisoni, e dytë, tretë, katërt...</b>
<i>intono la melodia/la canzone</i>	<i>intono melodinë/këngën</i>
<b>intonare</b>	<b>intonoj</b>
<i>lega i suoni della melodia</i>	<i>lidh tingujt në melodi</i>
<b>legato</b>	<b>legato</b>
<b>linea melodica</b>	<b>vijë melodike</b>
<b>melodia</b>	<b>melodi</b>
<b>membranofono</b>	<b>membranofon</b>
<b>metallofono</b>	<b>metalofon</b>
<b>metronomo</b>	<b>metronom</b>
<b>modo maggiore/minore</b>	<b>mod maxhiore/minore</b>
<b>molecole</b>	<b>molekula</b>
<b>monodia</b>	<b>monodi</b>
<b>monodico/a una voce</b>	<b>monodik/me një zë</b>
<b>movimento</b>	<b>lëvizje</b>
<b>nota/suono</b>	<b>notë/tingull</b>
<b>oboe/corno inglese</b>	<b>oboe/klarinetë angleze</b>

<b>onde elastiche</b>	<b>valë elastike</b>
<b>onomatopea</b>	<b>onomatope</b>
<b>orchestra barocca/classica/sinfonica</b>	<b>orkestër baroke/klasike/simfonike</b>
<b>ordinare</b>	<b>rreshtoj, rregulloj</b>
<i>ordina in senso cronologico...</i>	<i>rreshtoje sipas kronologjisë...</i>
<b>orecchio</b>	<b>vesh</b>
<b>organico</b>	<b>organik</b>
<b>organo</b>	<b>organ</b>
<b>organo di fonazione</b>	<b>organ fonacioni</b>
<b>partitura</b>	<b>partiturë</b>
<b>pausa/silenzio</b>	<b>pauzë, qetësi</b>
<b>pentagramma</b>	<b>pentagram</b>
<b>percuotere</b>	<b>godas, rrah</b>
<i>percuoti il tamburello col mazzuolo</i>	<i>godite tamburin me çekiç</i>
<b>percussione</b>	<b>goditje</b>
<b>periodo musicale</b>	<b>periudhë muzikore</b>
<b>pianoforte</b>	<b>pianoforte</b>
<b>pizzicare</b>	<b>pickoj, picikato</b>
<i>pizzica la corda con un dito</i>	<i>pickon telin me një gisht</i>
<b>polifonia/polifonico</b>	<b>polifoni/polifonik</b>
<b>posizione</b>	<b>pozicion</b>
<i>stai in posizione eretta con il busto</i>	<i>mbaje trupin në pozicion të drejtë</i>
<b>produzione del suono</b>	<b>prodhim i zërit</b>
<b>profilo melodico</b>	<b>profil melodik</b>
<b>propagazione del suono</b>	<b>përhapje e zërit</b>
<b>proprietà</b>	<b>veçori</b>
<b>prosodia</b>	<b>prozodi</b>
<b>pulsazioni ritmiche regolari</b>	<b>pulsime ritmike të rregullta</b>
<b>quartina</b>	<b>kuartinë, katërshe</b>
<b>rallentando</b>	<b>ngadalësim</b>
<i>rappresenta mediante un disegno...</i>	<i>paraqet nëpërmjet një vizatimi</i>
<b>rappresentare</b>	<b>paraqes</b>
<b>recitazione</b>	<b>recitim</b>
<i>registra la tua voce/l'esecuzione/i rumori dell'ambiente...</i>	<i>regjistroje zërin tënd/ekzekutimin/zhurmat e ambientit</i>
<b>registrare</b>	<b>regjistroj</b>
<b>respirazione</b>	<b>frymëmarrje</b>
<b>respiro</b>	<b>marr frymë</b>
<b>riconoscere</b>	<b>njoh</b>
<i>riconosci la struttura formale, il ritmo, l'andamento...</i>	<i>a e njeh strukturën formale, ritmin, andamentin</i>
<b>righe</b>	<b>rreshta</b>
<b>rigo musicale</b>	<b>rresht muzikor</b>
<i>rilassa le spalle e le braccia</i>	<i>shkrydh shpatullat dhe krahët</i>
<b>rilassare</b>	<b>shlodh</b>
<b>risposta</b>	<b>përgjigje</b>
<b>ritmo binario/ternario/quaternario/semplice/composto</b>	<b>ritëm dysh/tercet/katërsh/i thjeshtë/i përbërë</b>
<b>rondò</b>	<b>rondò</b>
<b>scala musicale minore armonica/melodica</b>	<b>shkalla muzikore minore harmonike/melodike</b>
<b>scala musicale/cromatica/maggiore</b>	<b>shkalla muzikore/kromatike/maxhore</b>
<b>segni di dinamica</b>	<b>shenja dinamike</b>
<b>semifrase</b>	<b>gjysmëfrazë</b>
<b>semitono</b>	<b>gjysmëton</b>
<b>sfregare</b>	<b>fërkoj</b>
<i>sfrega l'arco sulla corda</i>	<i>fërkoj harkun në tel</i>

<b>sillabazione</b>	<b>rrokjezim</b>
<b>soggetto (di una fuga)</b>	<b>subjekt (në një fugë)</b>
<b>sordina</b>	<b>sordinë</b>
<b>spazi</b>	<b>hapësira</b>
<b>staccato</b>	<b>stakato</b>
<b>strumenti a fiato/corda/bocchino</b>	<b>instrument frymor/me tela/me pip</b>
<b>strumenti a percussione</b>	<b>instrument me goditje</b>
<b>strumento a suono determinato/indeterminato</b>	<b>instrument me tingull të caktuar/pacaktuar</b>
<b>suonare</b>	<b>luaj</b>
<i>suona la melodia...</i>	<i>luaje melodinë...</i>
<b>tastiera</b>	<b>tastierë</b>
<b>tema</b>	<b>temë</b>
<b>tema con variazioni</b>	<b>temë me variacione</b>
<b>tempo</b>	<b>kohë</b>
<b>terzina</b>	<b>tercinë</b>
<b>timbro</b>	<b>timbër</b>
<b>timpano</b>	<b>timpan</b>
<b>tonalità</b>	<b>tonalitet</b>
<b>tono</b>	<b>ton</b>
<b>trascrizione</b>	<b>transkriptim</b>
<b>trasmissione del suono</b>	<b>transmetim i zërit</b>
<b>trasporto</b>	<b>transport</b>
<i>trasporta la melodia una quinta sopra/sotto</i>	<i>transportoje melodinë një kuintë sipër/poshtë</i>
<b>triade</b>	<b>triadë, akord tresh</b>
<b>tromba</b>	<b>trombë</b>
<b>trombone a coulisse</b>	<b>trombon slaid</b>
<b>ultrasuoni</b>	<b>ultratinguj</b>
<b>unisono</b>	<b>unison, njëzëshmëri</b>
<b>unità di misura</b>	<b>njësi mase</b>
<b>valore musicale</b>	<b>vlerë muzikore</b>
<b>variazione</b>	<b>variacion, ndryshim</b>
<b>velocità</b>	<b>shpejtësi</b>
<b>vibrazione</b>	<b>vibracion, dridhje</b>
<b>viola</b>	<b>violë</b>
<b>viola da gamba</b>	<b>violë këmbe</b>
<b>violino</b>	<b>violinë</b>
<b>violoncello</b>	<b>violonçel</b>
<b>vocalizzo</b>	<b>vokalica</b>
<b>voce</b>	<b>zë</b>
<i>voce di soprano/contralto/tenore/basso</i>	<i>zë sopranoje/kontralti/tenori/basi</i>